

<i>Mikrovlinná trouba</i> • NÁVOD K OBSLUZE	CZ	3-18
<i>Mikrovlinná rúra</i> • NÁVOD NA OBSLUHU	SK	19-34
<i>Microwave oven</i> • USER MANUAL	EN	35-46
<i>Mikrohullámú sütő</i> • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	HU	47-59
<i>Kuchenka mikrofalowa</i> • INSTRUKCJA OBSŁUGI	PL	60-73
<i>Mikrowelle</i> • BEDIENUNGSANLEITUNG	DE	74-90



CZ	I. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
	II. ÚVOD K MIKROVLNNÉMU VAŘENÍ	6
	III. JAK VLASTNOSTI POTRAVIN OVLIVŇUJÍ MIKROVLNNÉ VAŘENÍ	6
	IV. SPECIÁLNÍ POSTUPY PŘI MIKROVLNNÉM VAŘENÍ	7
	V. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO OHŘÍVÁNÍ POKRMŮ	7
	VI. VHODNÉ NÁDOBÍ A MATERIÁLY	8
	VII. INSTALACE, VENTILACE	9
	VIII. POKYNY K OBSLUZE MV TROUBY	11
	IX. Ovládání	12
	X. OTÁZKY A ODPOVĚDI	16
	XI. ÚDRŽBA	16
	XII. EKOLOGIE	17
	XIII. TECHNICKÁ DATA	17
SK	I. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	19
	II. ÚVOD DO MIKROVLNNÉHO VARENIA	22
	III. AKO VLASTNOSTI POTRAVIN OVPLYŇUJÚ MIKROVLNNÉ VARENIE	22
	IV. ŠPECIÁLNE POSTUPY PRI MIKROVLNNOM VARENÍ	23
	V. DŮLEŽITÉ POKYNY NA OHRIEVANIE POKRMOV	23
	VI. VHODNÝ RIAD A MATERIÁLY	24
	VII. INŠTALÁCIA, VENTILÁCIA	25
	VIII. POKYNY K OBSLUHE MV RÚRY	28
	IX. OVLÁDANIE	28
	X. OTÁZKY A ODPOVEDE	32
	XI. ÚDRŽBA	33
	XII. EKOLÓGIA	33
	XIII. TECHNICKÉ ÚDAJE	33
EN	I. SAFETY INSTRUCTIONS	35
	II. HOW TO ACHIEVE THE BEST RESULTS IN THE MW OVEN	37
	III. INSTALLATION, VENTILATION	39
	IV. OPERATING INSTRUCTIONS FOR MW OVEN	40
	V. CONTROL	40
	VI. MAINTENANCE	44
	VII. ENVIRONMENTAL PROTECTION	45
	VIII. TECHNICAL DATA	46
HU	I. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	47
	II. HOGYAN ÉRJÜK EL A LEGJOBB EREDMÉNYEKET A MIKROHULLÁMÚ SŰTŐBEN	50
	III. ÁLTALÁNOS UTASÍTÁSOK - ÜZEMBE HELYEZÉS, LEVEGŐÁRAMLÁS	52
	IV. HASZNÁLATI UTASÍTÁS MIKROHULLÁMÚ SŰTŐHÖZ	53
	V. VEZÉRLÉS	53
	VI. KARBANTARTÁS	58
	VII. ÖKOLÓGIA	58
	VIII. MŰSZAKI ADATOK	59
PL	I. WARUNKI BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI	60
	II. JAK OSIAGNAĆ NAJLEPSZE WYNIKI W KUCHENCE MIKROFALOWEJ	63
	III. WSKAZÓWKI OGÓLNE – INSTALACJA, WENTYLACJA	65
	IV. INSTRUKCJA OBSŁUGI KUCHENKI MIKROFALOWEJ	66
	V. STEROWANIE	67
	VI. CZYSZCZENIE	71
	VII. EKOLOGIA	72
	VIII. DANE TECHNICZNE	72
DE	I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN	74
	II. EINFÜHRUNG ZUM KOCHEN IN DER MIKROWELLE	78
	III. MIKROWELLENKOCHEN	78
	IV. SPEZIELLE VERFAHREN BEIM KOCHEN IN DER MIKROWELLE	79
	V. WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUM ERHITZEN VON LEBENSMITTELN	79
	VI. GEEIGNETES GESCHIRR UND MATERIALIEN	79
	VII. INSTALLATION, LÜFTUNG	81
	VIII. INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	83
	IX. BEDIENUNG	84
	X. FRAGEN UND ANTWORTEN	88
	XI. WARTUNG	88
	XII. UMWELTSCHUTZ	89
	XIII. TECHNISCHE DATEN	90

eta 2209

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možnosti i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

I. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- **Důležité bezpečnostní pokyny:** Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod si uschovejte pro budoucí použití. Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Minimální výška volného prostoru potřebného nad horním povrchem trouby činí 300 mm.
- Používejte pouze nádoby, které jsou vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Pokud se ohřívá pokrm v nádobách z plastu nebo papíru,

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!